



Nunavut Gazette

Gazette du Nunavut

Part I/Partie I

2014-01-31

Vol. 16, No. 1 / Vol. 16, n° 1

NOTICE

The full text of an appointment may be viewed at the office of the Registrar of Regulations, Department of Justice, Iqaluit, Nunavut.

AVIS

Le texte intégral des nominations peut être examiné au bureau du registraire des règlements, ministère de la Justice, Iqaluit (Nunavut).

APPOINTMENTS / NOMINATIONS

Appointee/ Titulaire	Address/ Adresse	Registration no./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective date/ Date d'entrée en fonctions
-------------------------	---------------------	--	--------------------------	--

**As Chairperson of the Inuit Uqausinginnik Taiguusiliuqtiit under the *Inuit Language Protection Act*:
Président de l'Inuit Uqausinginnik Taiguusiliuqtiit en vertu de la *Loi sur la protection de la langue inuit* :**

ERKLOO, Elijah	Iqaluit	A-020-2014	from/de 2014-01-22 to/à 2016-03-20	2014-01-22
----------------	---------	------------	---------------------------------------	------------

**As Vice-Chairperson of the Inuit Uqausinginnik Taiguusiliuqtiit under the *Inuit Language Protection Act*:
Vice-présidente de l'Inuit Uqausinginnik Taiguusiliuqtiit en vertu de la *Loi sur la protection de la langue inuit* :**

AGLUKKAQ, Miriam	Gjoa Haven	A-021-2014	from/de 2014-01-22 to/à 2016-03-20	2014-01-22
------------------	------------	------------	---------------------------------------	------------

**As justices of the peace for Nunavut under the *Justices of the Peace Act*:
Juges de paix pour le Nunavut en vertu de la *Loi sur les juges de paix* :**

CASE, Jonathon	Kugluktuk	A-014-2014		2014-01-22
CLARK, Calvin	Iqaluit	A-018-2014		2014-01-22
HANSON-AKAVAK, Emily	Iqaluit	A-016-2014		2014-01-22
PATON, Jimmy	Iqaluit	A-015-2014		2014-01-22

**As senior justice of the peace for Nunavut under the *Justices of the Peace Act*:
Juge de paix principal pour le Nunavut en vertu de la *Loi sur les juges de paix* :**

CLARK, Calvin	Iqaluit	A-019-2014	5 years	2014-01-22
---------------	---------	------------	---------	------------

Appointee/ Titulaire	Address/ Adresse	Registration no./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective date/ Date d'entrée en fonctions
-------------------------	---------------------	--	--------------------------	--

As returning officer for the Arviat liquor plebiscite under the *Liquor Act*:**Directrice du scrutin pour la tenue du référendum relatif aux boissons alcoolisées à Arviat en vertu de la *Loi sur les boissons alcoolisées* :**

KARETAK-LINDELL, Nancy	Arviat	A-001-2014	from/de 2014-01-18 to/à 2014-02-28	2014-01-18
------------------------	--------	------------	---------------------------------------	------------

As returning officer for the Chesterfield Inlet liquor plebiscite under the *Liquor Act*:**Directrice du scrutin pour la tenue du référendum relatif aux boissons alcoolisées à Chesterfield Inlet en vertu de la *Loi sur les boissons alcoolisées* :**

KALUDJAK, Kaylie	Chesterfield Inlet	A-002-2014	from/de 2014-01-28 to/à 2014-02-28	2014-01-28
------------------	--------------------	------------	---------------------------------------	------------

As returning officer for the Kugluktuk liquor plebiscite under the *Liquor Act*:**Directrice du scrutin pour la tenue du référendum relatif aux boissons alcoolisées à Kugluktuk en vertu de la *Loi sur les boissons alcoolisées* :**

PIGALAK, Gailene	Kugluktuk	A-042-2014	from/de 2014-01-28 to/à 2014-02-28	2014-01-28
------------------	-----------	------------	---------------------------------------	------------

As members of the Board of Governors of Nunavut Arctic College under the *Nunavut Arctic College Act*:**Conseillers du Conseil des gouverneurs du Collège de l'Arctique du Nunavut en vertu de la *Loi sur le Collège de l'Arctique du Nunavut* :**

CARPENTER, Jason	Iqaluit	A-040-2014	from/de 2014-01-24 to/à 2016-01-31	2014-01-24
COMAN, Alison	Iqaluit	A-041-2014	from/de 2014-01-24 to/à 2016-01-31	2014-01-24

As acting President of the Nunavut Housing Corporation under the *Nunavut Housing Corporation Act*:**Présidente intérimaire de l'Office d'habitation du Nunavut en vertu de la *Loi sur la Société d'habitation du Nunavut* :**

KIMBALL, Lori	Iqaluit	A-004-2014		2013-11-25
---------------	---------	------------	--	------------

As members of the Taloyoak Housing Authority under the *Nunavut Housing Corporation Act*:**Membres de l'Office d'habitation de Taloyoak en vertu de la *Loi sur la Société d'habitation du Nunavut* :**

KOOTOOK, Gloria	Taloyoak	A-008-2014	2 years/2 ans	2014-01-01
LYALL, Kristine	Taloyoak	A-007-2014	2 years/2 ans	2014-01-01
MANNILAQ, John	Taloyoak	A-009-2014	2 years/2 ans	2014-01-01
PAULOOSIE, Lena	Taloyoak	A-005-2014	2 years/2 ans	2014-01-01
TAKOLIK, Aiolah	Taloyoak	A-006-2014	2 years/2 ans	2014-01-01

As Chairperson of the Board of Directors of Qulliq Energy Corporation under the *Qulliq Energy Corporation Act*:**Président du conseil d'administration de la Société d'énergie Qulliq en vertu de la *Loi sur la Société d'énergie Qulliq* :**

OMILGOETOK, David Akuluk	Cambridge Bay	A-036-2014	2 years/2 ans	2014-01-06
--------------------------	---------------	------------	---------------	------------

As directors of Qulliq Energy Corporation under the *Qulliq Energy Corporation Act*:**Administrateurs de la Société d'énergie Qulliq en vertu de la *Loi sur la Société d'énergie Qulliq* :**

ARREAK, Joshua	Pond Inlet	A-031-2014	3 years/3 ans	2014-01-06
EVALUARDJUK, Elijah	Igloolik	A-033-2014	3 years/3 ans	2014-01-06
MILLER, Julie-Anne Elizabeth	Iqaluit	A-034-2014	3 years/3 ans	2014-01-06
MULLINS, Roy	Chesterfield Inlet	A-032-2014	3 years/3 ans	2014-01-06
OMILGOETOK, David Akuluk	Cambridge Bay	A-035-2014	2 years/2 ans	2014-01-06

Appointee/ Titulaire	Address/ Adresse	Registration no./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective date/ Date d'entrée en fonctions
-------------------------	---------------------	--	--------------------------	--

**As Social Welfare Officer for all of Nunavut under the *Social Assistance Act*:
Agente du bien-être social pour tout le Nunavut en vertu de la *Loi sur l'assistance sociale* :**

IHAKKAQ, Jamie	Kugaaruk	A-012-2014		2014-01-16
----------------	----------	------------	--	------------

**As the Registrar of Regulations under the *Statutory Instruments Act*:
Registraire des règlements en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* :**

TARNOW, Norman	Iqaluit	A-011-2014		2014-01-15
----------------	---------	------------	--	------------

**As a member of the Victims Assistance Committee under the *Victims of Crime Act*:
Membre du Comité d'aide aux victimes en vertu de la *Loi sur les victimes d'actes criminels* :**

IPKARNERK, Valerie	Chesterfield Inlet	A-022-2014	3 years/3 ans	2014-01-22
--------------------	--------------------	------------	---------------	------------

REVOCATIONS / RÉVOCATIONS

Name/Nom	Revocation no./ N° de révocation	Date/Date	Original Appointment/ Première nomination
----------	-------------------------------------	-----------	--

**CHILD AND FAMILY SERVICES ACT—Child Protection Workers
LOI SUR LES SERVICES À L'ENFANCE ET À LA FAMILLE—préposés à la protection de l'enfance**

CARON, Isabelle	A-038-2014	2014-01-28	A-065-2013
HÉBERT, Philippe	A-037-2014	2014-01-28	A-066-2013

**JUSTICES OF THE PEACE ACT—justice of the peace
LOI SUR LES JUGES DE PAIX—juge de paix**

IDLOUT, Lallie	A-017-2014	2014-01-22	A-0626-2005
----------------	------------	------------	-------------

**NUNAVUT ARCTIC COLLEGE ACT—member of the Board of Governors of Nunavut Arctic College
LOI SUR LE COLLÈGE DE L'ARCTIQUE DU NUNAVUT—conseillère du Conseil des gouverneurs du Collège de l'Arctique du Nunavut**

NINGEOCHEAK, Susanne	A-039-2014	2014-01-01	A-176-2011
----------------------	------------	------------	------------

**NUNAVUT HOUSING CORPORATION ACT—President of the Nunavut Housing Corporation
LOI SUR LA SOCIÉTÉ D'HABITATION DU NUNAVUT—président de la Société d'habitation du Nunavut**

BARRIAULT, Alain	A-003-2014	2013-11-25	A-435-2009
------------------	------------	------------	------------

**QULLIQ ENERGY CORPORATION ACT—Chairperson
LOI SUR LA SOCIÉTÉ D'ÉNERGIE QULLIQ—président du conseil d'administration**

MERKOSAK, Simon	A-029-2014	2014-01-06	A-321-2012
-----------------	------------	------------	------------

**QULLIQ ENERGY CORPORATION ACT—directors
LOI SUR LA SOCIÉTÉ D'ÉNERGIE QULLIQ—administrateurs**

EHLERS, Rick	A-023-2014	2014-01-06	A-253-2011
HOLDEN, Gordon	A-028-2014	2014-01-06	A-149-2012
KUBLU, Abraham	A-025-2014	2014-01-06	A-150-2012
MACKENZIE, Jim	A-026-2014	2014-01-06	A-254-2011
MERKOSAK, Simon	A-030-2014	2014-01-06	A-320-2012
NORTHEY, Scott	A-024-2014	2014-01-06	A-255-2011

Name/Nom	Revocation no./ N° de révocation	Date/Date	Original Appointment/ Première nomination
QULLIQ ENERGY CORPORATION ACT—Vice-Chairperson LOI SUR LA SOCIÉTÉ D'ÉNERGIE QULLIQ—vice-président du conseil d'administration			
HOLDEN, Gordon	A-027-2014	2014-01-06	A-262-2013
SOCIAL ASSISTANCE ACT—Social Welfare Officer LOI SUR L'ASSISTANCE SOCIALE—agente du bien-être social			
PODLAT, Gina	A-013-2014	2014-01-22	A-113-2013
STATUTORY INSTRUMENTS ACT—Registrar of Regulations LOI SUR LES TEXTES RÉGLEMENTAIRES—registraire des règlements			
HARDY, Susan	A-010-2014	2014-01-15	A-342-2010

GOVERNMENT NOTICES (REGISTRIES) / AVIS DU GOUVERNEMENT (BUREAUX D'ENREGISTREMENT)

**BUSINESS CORPORATIONS ACT
LOI SUR LES SOCIÉTÉS PAR ACTIONS**

**NOTICES OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 285(1)):
AVIS D'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 285(1)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Registered Office/ Bureau enregistré	Jurisdiction/ Autorité législative	Date of registration/ Date d'enregistrement
INTERTEK TESTING SERVICES (ITS) CANADA LTD	ET 10269	Box 11032 #1, 4012 Anuri Street Iqaluit, NU X0A 1H0	Canada	2013-12-19
BLUDGEON HOLDINGS LTD	ET 10270	Box 11032 2475 Kalla Street Iqaluit, NU X0A 1H0	Yukon Territory/ Territoire du Yukon	2013-12-23
PORTLAND GENERAL PARTNER (ONTARIO) INC./COMMANDITE PORTLAND (ONTARIO) INC.	ET 10272	Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2013-12-31
NCE DIVERSIFIED MANAGEMENT (14) CORP.	ET 10273	Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2013-12-31
MARDON GROUP INSURANCE SERVICES LTD	ET 10274	Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	British Columbia/ Colombie-Britannique	2013-12-31

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Registered Office/ Bureau enregistré	Jurisdiction/ Autorité législative	Date of registration/ Date d'enregistrement
HEART AND STROKE FOUNDATION OF CANADA FONDATION DES MALADIES DU COEUR ET DE L'AVC	ET 10275	Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2013-12-31
FALVEY INSURANCE SERVICES, (CANADA) ULC	ET 10276	Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	British Columbia/ Colombie-Britannique	2014-01-02
CATERPILLAR FINANCIAL SERVICES LEASING ULC	ET 10277	Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Alberta	2014-01-03
CUSTOM HELICOPTERS LTD	ET 10278	Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Manitoba	2014-01-03
OWEN TAYLOR HOLDINGS INC.	ET 10279	Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	British Columbia/ Colombie-Britannique	2014-01-09
STRIKE ENERGY SERVICES INC.	ET 10280	Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Alberta	2014-01-09
GOODMAN GP LTD	ET 10281	Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2014-01-09
SIVEM PHARMACEUTICALS ULC/SIVEM PRODUITS PHARMACEUTIQUES ULC	ET 10282	Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	British Columbia/ Colombie-Britannique	2014-01-13
SARVAQ AVIATION INC.	ET 10283	Box 11247 1518 B Iqaluit Airport Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2014-01-16
SSH BEDDING CANADA CO.	ET 10284	Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Nova Scotia/ Nouvelle-Écosse	2014-01-16
SCHLUMBERGER CANADA LIMITED	ET 10285	Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Alberta	2014-01-17

**NOTICES OF CHANGE OF NAME OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 289(4)):
AVIS DE CHANGEMENT DE DÉNOMINATION SOCIALE DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES
[paragraphe 289(4)] :**

Name of corporation/ Dénomination sociale de la société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	New name of corporation/ Nouvelle dénomination sociale de la société par actions	Effective date/ Date de prise d'effet
QIKIQTAAALUK LOGISTICS INC.	ET 8450	QIKIQTANI INDUSTRY LTD	2014-01-14
NUNAVUT FISHERIES TRAINING CONSORTIUM	ET 9302	NUNAVUT FISHERIES AND MARINE TRAINING CONSORTIUM	2014-01-04
EBA ENGINEERING CONSULTANTS LTD	ET 9571	TETRA TECH EBA INC.	2014-01-13

**NOTICES OF AMALGAMATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 290(2)):
AVIS DE FUSION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 290(2)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Amalgamating corporations/ Sociétés par actions fusionnées	Date of amalgamation/ Date de la fusion
SSH BEDDING CANADA CO.	ET 10284	SIMMONS CANADA INC.	2013-12-30

**SOCIETIES ACT
LOI SUR LES SOCIÉTÉS**

**NOTICES OF INCORPORATION OF SOCIETIES (subsection 4(4)):
AVIS DE CONSTITUTION EN PERSONNE MORALE [paragraphe 4(4)] :**

Name/ Dénomination sociale	Incorporation no./ N° de constitution	Location of operations/ Lieu des activités	Incorporation date/ Date de constitution
UNAAQ CULTURAL SOCIETY	SOC 2231	Iqaluit	2013-12-19
BAKER LAKE SQUARE DANCE GROUPS	SOC 2234	Baker Lake	2014-01-03

PRINTED BY
TERRITORIAL PRINTER FOR NUNAVUT
©2014
IMPRIMÉ PAR
L'IMPRIMEUR DU TERRITOIRE POUR LE NUNAVUT
